

# **Реквизиты в РУБЛЁВЫЙ.(RUB)**

**БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН**

**ООО «Синофармтех»**

Юридический адрес: 119334, г. Москва, 5-й Донской пр-д, д.15

Тел: +7(495) 955-52-51

Факс: +7(495) 955-52-51

ИНН/КПП : 7725714703 / 772501001

**Банковские реквизиты Продавца:**

Платежи в РУБ.

Р/с : 40702810300000001334

в АКБ «БЭНК ОФ ЧАЙНА» АО г. Москва

К/с : 30101810700000000213

Бик : 044525213

**ПРОДАВЕЦ:**

Генеральный Директор

ООО «Синофармтех»

\_\_\_\_\_ ЧжуХаньцзюнь

*подпись/печать*

# Реквизиты в долларах США.(USD)

## БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

### ПРОДАВЕЦ:

ООО «Синофармтех»:

Юридический адрес: 119334,Россия, г. Москва, 5-й Донской  
пр-д, д.15

Тел:+7 (495) 955-52-51

Факс: +7(495) 955-52-51

e-mail: info@sinopharmtech.ru

ИНН/КПП : 7725714703/772501001

### **Банковские реквизиты Продавца:**

#### Платежи в USD

Счет: 40702840600000001334

Транзитныйсчет: 40702840600000881334

АКБ «БЭНК ОФ ЧАЙНА» (АО)

SWIFT код Банка: BKCHRUMM

Acc.7201-6007759-053-001 with BANK of CHINA

NEW YORK BR

SWIFT код Банка-корреспондента: BKCHUS33

### ПОКУПАТЕЛЬ/ THEBUYER

Директор

\_\_\_\_\_  
*signature/stamp*

*подпись/печать*

## BANK DETAILS AND LEGAL ADDRESSES OF THE PARTIES

### THE SELLER:

“Sinopharmtech Co.,Ltd”

Legal address: 119334, Russia,Moscow, 5th Donskoy Pr-d,  
15

Tel: +7(495) 955-52-51 r

Fax: +7(495) 955-52-51

e-mail: info@sinopharmtech.ru

INN/KPP : 7725714703/772501001

### **SELLER’s banking details:**

#### Payments in USD

Account № 40702840600000001334

Transit account: 40702840600000881334

BANK OF CHINA (ELUOSI)

SWIFT code of the Bank: BKCHRUMM

Acc. 7201-6007759-053-001 with BANK of CHINA

NEW YORK BR

SWIFT code of the correspondent Bank: BKCHUS33

### ПРОДАВЕЦ/ THESELLER:

Директор ООО «Синофармтех»

Director “Sinopharmtech Co.,Ltd”

\_\_\_\_\_  
Zhu Hanjun / ЧжуХаньцзюнь

*signature/stamp*

*подпись/печать*

# Реквизиты в ЕВРО.(ERU)

## **БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН**

### **ПРОДАВЕЦ:**

**ООО «Синофармтех»:**

Юридический адрес: 119334,Россия, г. Москва, 5-й Донской  
пр-д, д.15

Тел:+7 (495) 955-52-51

Факс: +7(495) 955-52-51

e-mail: info@sinopharmtech.ru

ИНН/КПП : 7725714703/772501001

### **Банковские реквизиты Продавца:**

#### **Платежи в EUR**

Счет: 40702978200000001334

Транзитныйсчет: 40702978200000881334

АКБ «БЭНК ОФ ЧАЙНА» (АО)

SWIFT код Банка: BKCHRUMM

Acc.1082420009 with BANK of CHINA FRANKFURT  
BR.

SWIFT код Банка-корреспондента: BKCHDEFF

### **ПОКУПАТЕЛЬ/ THEBUYER**

Директор

\_\_\_\_\_  
*signature/stamp*

*подпись/печать*

## **BANK DETAILS AND LEGAL ADDRESSES OF THE PARTIES**

### **THE SELLER:**

**“Sinopharmtech Co.,Ltd”**

Legal address: 119334, Russia,Moscow, 5th Donskoy Pr-d,  
15

Tel: +7(495) 955-52-51 r

Fax: +7(495) 955-52-51

e-mail: info@sinopharmtech.ru

INN/KPP : 7725714703/772501001

### **SELLER’s banking details:**

#### **Payments in EUR**

**Account №**40702978200000001334

Transit account: 40702978200000881334

BANK OF CHINA (ELUOSI)

SWIFT code of the Bank: BKCHRUMM

Acc.1082420009 with BANK of CHINA  
FRANKFURT BR.

SWIFT код Банка-корреспондента: BKCHDEFF

### **ПРОДАВЕЦ/ THESELLER:**

Директор ООО «Синофармтех»

Director “**Sinopharmtech Co.,Ltd**”

\_\_\_\_\_  
*signature/stamp*

*подпись/печать*

Zhu Hanjun / ЧжуХаньцзюнь